

95 キャンペーン ごみ

本気でなくそう ごみのポイ捨て

車から投げ捨てられた空き缶、空き地に放置されたテレビ…。見苦しいですね。また、ごみ集積所への違反ごみ出しも後を絶ちません。自分たちが暮らす街は美しくあってほしいもの。その願いが実現するかどうかは、ここに住む私たち次第です。ごみ出しのルールが守られる、きれいな街にするために…。そろそろ本気で考えてみませんか。

へん困っています。家庭と清掃工場の中間点である集積所が、ごみ捨て場になってしまっているのです。

不法投棄監視員の声

◇私たちの地区は山林が多く、不法投棄の「常習地」。掃除して看板を立てた、そのすぐ後に捨てていくんですから…。腹が立ちます。
◇看板やネットなどを置けば、ちよつとでも常識のある人は捨てませんから、そういった対策も必要だと思います。
◇道の真ん中に、引越しのごみが山と積まれていたことも。ほんとうに無責任です。
◇子どもが空き缶を捨てるのを注意しても、親がたばこのポイ捨てをしているようではいけません。親や身近な大人が手本となることが必要です。

ポイ捨ても不法投棄

「不法投棄」とは、ルールを守らずにごみを捨てること。空き地や山林に廃材・家具などを捨てるのはもちろん、瓶・缶・たばこの「ポイ捨て」も不法投棄なのです。

ごみを捨てる際には、その行方をちよつと考えてみて

ください。ごみがきちんと清掃工場へ届く捨て方をしたいですか。「私一人くらい」めんどろだから…。そんな気持ちで、安易にごみを放置するのはやめましょう。

5年間で2倍以上に

残念ながら、市内の不法投棄は年々増えています。平成6年度中に市が処理した「多量の不法投棄」は、三百五十二件の件数です。二年前と比べると、二倍の件数です。

特に、人目につかない山林などへ捨てられているのが目立ちます。これまではコンクリートがらや木材などの建築廃材が多く出されていましたが、最近では家庭や会社から出される一般のごみが大部分を占めるようになってきました。

また、「道路に置きっぱなしの車をなんとかして」という通報も、多く寄せられています。このような投棄自動車を片つけた数は、この5年間で百十五件になります。

集積所はごみ捨て場?

ごみ集積所でも、日常的に違反ごみ出しが見られます。市内にある約四千三百カ所の集積所の多くは、ごみ当番やごみ出し責任者のかたの努力で、よく管理されています。しかし、中にルールを守らない人がいるために、違反ごみとして取り残された袋が大やカラスに荒らされるなど、集積所周辺の皆さんが、たい



看板も泣いています

も、いつも集積所跡にごみが

丸清掃収集事務所 ☎73-5111

あなたも心は監視員

不法投棄をさせないために大切なことは、監視員の patro

アイデアで解消

JR柏駅に近いある集積所は、通りすがりのポイ捨てや違反ごみがとても多く、利用者

者の悩みのタネになつていました。結局、管理していた町会はその集積所を閉鎖し、ほかの場所に分散しました。しかし、閉鎖後もポイ捨てはなくなり、看板などを掲げて

防止条例を検討中

不法投棄は、一人ひとりの出されている状態でした。そこで、町会のかたのアイ

デアで、集積所のあつたところ

に花壇を作りまし た(写真)。植木鉢は、電力会社の協力で、送電線を埋めるのに使う塩化ビニール管を廃物利用したもの。この花壇が設置されてからは違反ごみはなくなり、景観もよ



やってみれば よくわかる ごみ体験隊に参加しませんか

と き 11月23日(休)午前8時～午後5時
集合・解散 清掃収集事務所
対 象 市内在住の16歳～65歳の健康なかた、15人程度
内 容 ごみ収集車の体験乗車と施設見学。参加者全員に記念品を差し上げます
申し込み はがきに、住所・氏名・年齢・職業・性別・電話番号を記入して、〒277柏市南増尾57-1 清掃収集事務所へ、11月10日(金)までに郵送を(当日消印有効)
※応募者多数の場合は抽選

丸清掃収集事務所 ☎73-5111



* 主な内容 *

年末年始のかしわ荘のご案内/農業まつり/クリスマスピクニック … P2
ごみ減量の優良業者を推奨/柏駅に新自転車駐車場/あんな声 こんな声 … P3
特集「柏の工業」・今、工場の中では … P6～7
情報館(健康・講座・講演、こどもの広場ほか) … P4・5、P8～11
人・街・緑(フォトニュース)/春夏秋冬/なんて … P12
たったアイドル

ご利用は抽選で決定 年末年始のかしわ荘

長野県にある、柏市の市民保養施設「菅平かしわ荘」。特
に利用希望者の多い年末年始
は、抽選で利用者を決めます。



冬には雪がたっぷりの菅平かしわ荘

パウダースノーの菅平高原
スキー場に近いかしわ荘は、
スキーの宿に最適です。利用
希望されるかたは、市民生
活課(市役所第二庁舎三階
へお申し込みください。

抽選の対象期間 12月28日
(木)～来年1月3日(水)
の宿泊分。利用期間は三泊四
日が限度です
申し込み期間 10月27日
(金)～11月8日(水)の午
前8時半～午後5時15分(土
曜・日曜日、祝日を除く)
申し込み方法 10月27日
(金)から市民生活課で配布
する抽選申込書に必要事項を
記入し、市民生活課へ直接※
抽選申込書の事前配布は行い
ません

抽選申し込みの注意 ①電
話による申し込みはできませ
ん
②申し込みは一世帯(二グ
ループ)一回限り。一回に申
し込める人数は十二人まで小
学校入学前の幼児は人数に含
みません。幼児が多数の場合
はお問い合わせください。③
申し込みの代表者になれるの
は、市内在住・在勤の高校生
以上のかた④利用希望日は、
第一希望と第二希望を記入⑤
当選権利は他人に譲渡できま
せん

公開抽選 11月15日(水)
午後2時から、教育福祉会館
抽選結果 11月17日(金)
に、抽選結果通知書(はがき
を申し込みの代表者に発送し
ます。11月24日(金)までに
はがきが届かない場合は、お
問い合わせください

利用手続き 抽選の結果、
利用できるかたは、12月7日
(木)午後5時までに、抽選
結果通知書(はがき)と料金
(別表)を持って、市民生活
課で手続きしてください。期
限を過ぎると受け付けできま
せん※手続きの際には、利用
者全員の住所・氏名・年齢を
記入していただきます。また、
高校生だけで利用をする場合
は、学校・担任の先生・保護
者の外泊許可書を後日提出し
ていただきます

■菅平かしわ荘利用料金

区分	(1人1泊2食付き)
一般 (16歳以上)	5,000円
小・中学生 (6歳以上16歳未満)	2,300円

※市外のかたは一泊につき一般1,500円、小
・中学生150円が加算されます

手賀沼をきれいに クリーンピクニック

毎年恒例の「手賀沼クリー
ンピクニック」は、ピクニッ
クをしながら手賀沼周辺のご
みを集める催しです。コース
中の各ポイントにクイズコー
ナーを設置するなど、昨年同
様にオリエンテーリング形式
で行います。また、船上から
「日本一番汚れた湖沼」と
言われている手賀沼の現状を
見学します。

内容 野菜の即売、バザー、
ゲートボール大会、各種模擬
店など
◎土農協 72-0111
とき 11月3日(金)午前
9時～午後3時

内容 野菜の即売、各種模
擬店など
◎農政課・あけぼの山農
業公園 33-8877 ※農協
まつりは各農業協同組合へ
お問い合わせください

締り切りは11月30日
マラソンの写真を募集
水辺を力走する選手の姿を、
あなたのセンスでとらえてみ
てください

申し込み 応募作品に撮影
場所、住所・氏名・年齢・職
業・電話番号を書いた用紙を
添えて、〒277 柏市柏下七
三 市民体育館内手賀沼マラ
ソン実行委員会へ、11月10日
(金)～30日(木)に郵送(当
日消印有効)か直接持参を
注意 応募作品は、一人二
点までで、作品は返却しませ
ん。また、作品の使用権は主
権者に属し、手賀沼マラソン
関連の刊行物等に使用させて
いただきます

秋香る農業まつり あけぼの山と農協で

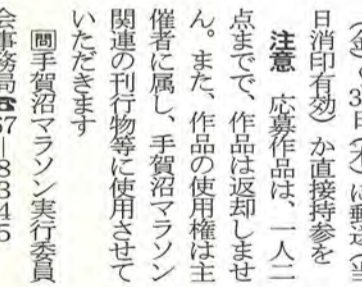
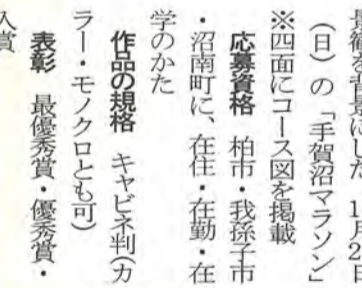
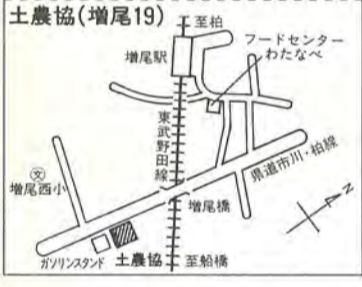
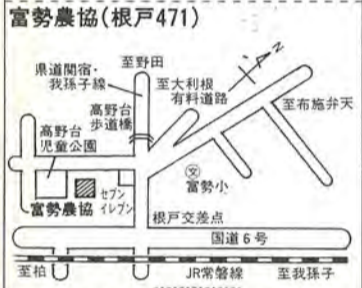
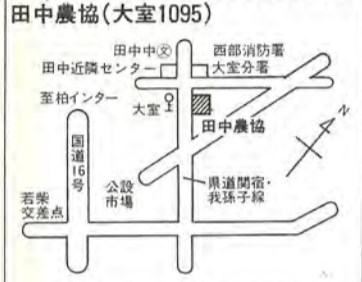
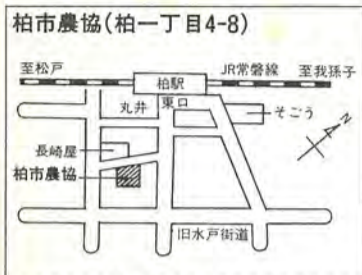
柏市の農業の現状を皆さん
に紹介する「農業まつり」。今
年も「あけぼの山農業公園ま
つり」と市内の四農協(別図)
を会場に、「農協まつり」が開
かれます。

内容 野菜・漬物の即売、
各種模擬店など
◎柏市農協 64-2592
とき 11月3日(金)午前
10時～午後3時

内容 野菜・漬物の即売、
各種模擬店など
◎富勢農協 31-2559
とき 11月3日(金)午前
9時～午後1時

内容 野菜の即売、バザー、
ゲートボール大会、各種模
擬店など
◎土農協 72-0111
とき 11月3日(金)午前
9時～午後3時

申し込み 応募作品に撮影
場所、住所・氏名・年齢・職
業・電話番号を書いた用紙を
添えて、〒277 柏市柏下七
三 市民体育館内手賀沼マラ
ソン実行委員会へ、11月10日
(金)～30日(木)に郵送(当
日消印有効)か直接持参を
注意 応募作品は、一人二
点までで、作品は返却しませ
ん。また、作品の使用権は主
権者に属し、手賀沼マラソン
関連の刊行物等に使用させて
いただきます



コミュニティフォーラム
「ともに創る地域社会」
とき 10月29日(日)午後1時～3時15分
ところ 松葉近隣センター
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着85人
内容 立教大学講師の長谷幸江さんを迎えて
のパネルディスカッション
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
◎女性担当室

一 国・県・市・NTT・JR等に関する相談を一
日合同行政相談所
とき 10月23日(月)午前11時～午後3時半
ところ 柏そごう12階特設会場
相内 談容 道路の改修、ごみの収集方法の改善、在宅
談容 福祉、年金問題等についての相談
相内 談容 千葉地方法務局、柏税務署、JR千葉支社、
談容 NTT千葉本部、千葉県、柏市等
機関 費用 無料
◎千葉行政監察事務所 ☎043-246-9821
市民生活課

一暮らしに役立つ一
消費者講座
とき 10月26日(日)午前10時～正午
ところ 消費者ルーム(ファミリかしわ3階)
対象 市民のかた、先着50人
内容 市民防災研究所・岡島醇氏の講演「今日か
ら生かせる我が家の防災対策」
費用 無料
申し込み 消費生活センターへ電話か直接
◎消費生活センター ☎63-5853

協力店等を推奨 みんなでリサイクル

ごみの減量やリサイクル活動を推進するためには、各家庭だけでなく、事業者の皆さんが協力する必要があります。市では、10月からごみの減量やリサイクル活動を積極的に進めようとして推奨することになりました。



トレーの回収にご協力を

ごみの減量やリサイクル活動に積極的に取り組んでいる店舗・事業所等を、ごみ減量・リサイクル協力店、あるいは「エコ・オフィス」として推奨することになりました。

今後とも、事業者・消費者・行政が一体となって、ごみ減量・リサイクル活動を更に積極的に展開していきます。

推奨されると

推奨の有効期間は、ごみ減量・リサイクル協力店、エコ・オフィスとも二年間です。その間は、推奨章の表示やポスターの掲示、リサイクルコーナーの設置など、ごみの減量やリサイクル活動の内容を一般の人に知っていただく活動に協力していただきます。

推奨の条件

◎ごみ減量・リサイクル協力店
ごみの減量やリサイクル活動に積極的に取り組んでいる販売業者(小売店等)が推奨されます。

◎エコ・オフィス
事業所内で、ごみの減量やリサイクル活動に積極的に取り組んでいる事業者が対象です。

申し込み方法

推奨の申込書はクリーン推進課(市役所第一庁舎四階)にありますので、事前にお問い合わせのうえお申し込みください。

買った物は袋を持って

柏市ごみ減量推進協議会で、10月から実施されている「リサイクル推進月間」に合わせ、「買った物持参運動ポスター」を作成しました。

買った物は袋を持って

買った物を持参するときに、レジ袋は便利なものですが、プラスチックごみとして出される。ごみの約九パーセントを占めています。そこで、市ではレジ袋を再利用したり、買物袋を持参することを勧めます。

秋を遊ぼう! 工業祭&お天気広場

あけぼの山のコスモスのじゆうたん風車をバックに、柏市工業祭&お天気広場が開かれます。市内工業製品の展示・即売をはじめ、リサイクルバザール、模擬店、ミラクルクイズ、リースローゲームなどが行われます(別表)。また、「お天気広場」では、歌手やお天気キャスターをゲ

■ステージイベントの日程

10月21日(出)	
10:00	オープニングセレモニー ブラスバンド、企業対抗ゲーム・カラオケ、太鼓
13:00	スタンプラリー、万歩計ゲーム
14:00	ミラクル工業祭クイズ
15:00	あさりど・水野あおいライブ
16:00	エンディングセレモニー
10月22日(日)	
10:00	オープニングセレモニー
12:00	北総太鼓、スタンプラリー 万歩計ゲーム、ラジオたんぱ公開放送
14:00	ミラクル工業祭クイズ
15:00	お天気・防災トーク&クイズ、万歩計ゲーム
16:00	エンディングセレモニー

自転車 登録して正しく利用 柏駅東口に新駐車場

柏駅東口に、九十台駐車できる自転車専用の第五自転車駐車場(別図)を開設します。

現在、他の駐車場を利用しているかたでも、この駐車場へ利用場所を変更することもできます。

利用できるかた 市内在住のかた

受付開始 11月1日(水)から

受付時間 午前9時〜午後4時半(土曜・日曜日、祝日を除く)

登録手数料(11月〜来年3月) 一般二千円、高校生以下千円

申し込み方法

登録手数料と年齢が確認できる身分証明書(高校生以下のかただけ)を持って、交通安全課(市役所第一庁舎二階)へ直接、駐車場の変更を希望されるかたは、許可証と登録証(ステッカー)を用意してください。定員になり次第締め切ります

注意 自転車専用ですのでバイクでの利用はできません

交通安全課

柏駅周辺の自転車駐車場

柏市ごみ減量推進協議会

お問い合わせ



青森の柏村を訪問した際のこと、役場の建物にレイソルの優勝を願う幕が掲げてありました、感激。しかも柏市の災害時にはコメを持って駆けつけてくれるとのこと、安心。さらに福島の見栄町からは、自慢の水を持って救援に来ると約束してくれたそうです、これもまた安心。それぞれの地域が持つ資源でお互いを補い合う良い試みだと思います。では、そのような温かい心に柏市からは何を提供して報いたらよいのでしょうか。(松葉町 高田武夫 69歳)

1歳8ヶ月になる孫の成長ぶりを見たくて初めて大阪、豊中の長男宅を訪ねた。番地とマンション名だけで、目立つ建物も聞かなかったのが失敗でタクシーは近く迄運んでくれただけ。初めての土地で西も東も分からず困っていたところ、高校生と思われる男の子に出

い尋ねた。「近く迄行ってあげる」と云って長男宅に案内してくれた。そして見違える様に大きくなった孫に再会出来た。高校生有難う。(松葉町 渡辺敏昭 62歳)

柏駅から乗ったバスの中のこと。五十歳くらいの男性が「小銭が無いのでこの次に払う」という約束でバスを降りていきました。

ところが、バスが2、3個先の信号で止まると、その男性がバスに乗り込んで来て、礼を言いながら料金箱にお金を入れました。「この次で良かったのに」と微笑んで言う運転手さんの優しさ、息をハァハァさせ、しきりにおじぎする男性の生真面目さに感動させられました。(十倉二 野極仁美 33歳)

ある日の夕方、柏駅西口からタクシーを利用した。



今回のテーマ 見た、聞いた ちょっといい話

ドアが開き、乗り込むと同時に、「いらっしやいませ」と運転手さんの声。行き先を告げると今度は「承知しました」と返答。なんとなく、良い気分になって乗っていた。目的地に着くと「おまたせしました」と。なんとも爽やかな気分でした。

会社や運転手さんの名前を忘れましたが、「どうもありがとうございました」。(篠田 高橋國雄 53歳)

先日、ペットショップへ行った時の話。九官鳥に5歳になる息子が一生懸命話しかけるのですが、九官鳥は答えてくれません。「ママ、この九官鳥お話をできないのかな」と悲しい顔をしていると、いきなり「オハヨウ、キュウちゃん」と話して、息子は大喜び。でもその声は、そこに居合わせた高校生の男の子が、息子のために真似をしてくれたものだったんです。素敵な思い出をありがとう。(十倉二 匿名・女性 33歳)

私はマンションに住む「ホテル族」。部屋の中でタバコを吸わせてもらえず、ベランダでタバコを吸う悲しいオジサンだ。ゴルフで早起きした朝、出掛ける前の

服にベランダへ出た。ふと下の道路を見ると、前の家のおじいさんがバケツを持って吸い殻を拾っている。毎日早朝に拾い集めているようだ。次の日から、私はばい捨てはやめて、携帯用の灰皿を買った。(柏 匿名・男性 35歳)

11月15日号のテーマは 「市役所で 感じたこと」です

応募方法 ご意見を200字以内(厳守)にまとめ、住所・氏名(匿名希望の場合は匿名希望と明記)・年齢・電話番号を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所広報聴課へ、10月31日(火)までに郵送を(必着) ※無記名のは無効
選考 4~5通選考し、原則として原文のまま掲載します
広報聴課

情報

※見出しが色刷りのものは市の主催です

報

館

INFORMATION

市役所 ☎67-1111

お知らせ

住居表示板の交換

富重一丁目・三丁目と豊町一丁目・二丁目の区域で、古くなった「町名・住居番号表示板」を交換します。作業は、10月下旬から11月中旬までの予定です。ご協力をお願いします。

○市民課

浄化槽の点検と清掃

浄化槽は、定期的に点検し清掃する必要があります。正常に動いているかどうか、家屋を新築・増築した場合

減失家屋の届け出

○環境サービスマスター ☎45-7045

■表1 浄化槽清掃許可業者と問い合わせ先

業者名	所在地	電話番号
清運社	柏市柏937-2	67-5928
和光商事	柏市松ヶ崎95-18	33-3056
大山清運	柏市松ヶ崎363-1	31-9855
京葉管理事業	柏市つくしが丘1丁目14-9	74-2131
内容	問い合わせ先	電話番号
設置等について	千葉県浄化槽協会	043-246-2355
保守点検・清掃	千葉県環境保全センター	043-245-4222
法定検査	千葉県浄化槽検査センター	043-246-6283

の登記や、登記済みの家屋を取り壊した場合の滅失登記の手続きを忘れていませんか。こうした手続きが正しく行われないと、正しい固定資産税の課税ができなくなります。既に無くなってしまっている家屋に課税されたり、所有者でないかたに課税されたりといった誤りのもとになります。

家屋を新築・増築したが登記をしていない場合や、登記していない家屋を取り壊した場合等は資産税課(市役所第二庁舎二階)で、家屋を新築・増築した場合や、登記済みの家屋を取り壊した場合等は千葉県地方務局柏支局(登記所)で手続きをしてください。

○資産税課

レイソル戦に肢体不自由児を招待

とき 11月11日(土)午後2時(鹿島アントラーズ戦)、18日(土)午後3時(横浜フリューゲルス戦)、25日(土)午後3時(セレッソ大阪戦) ところ いずれも日立柏サッカー場

対象 身体障害者手帳一級〜三級の肢体不自由児で、車いすを使用している健康状態が安定しているかた、一試合につき五人と付き添いのかた

平成7年4月から9月まで

建築組合で包丁研ぎ

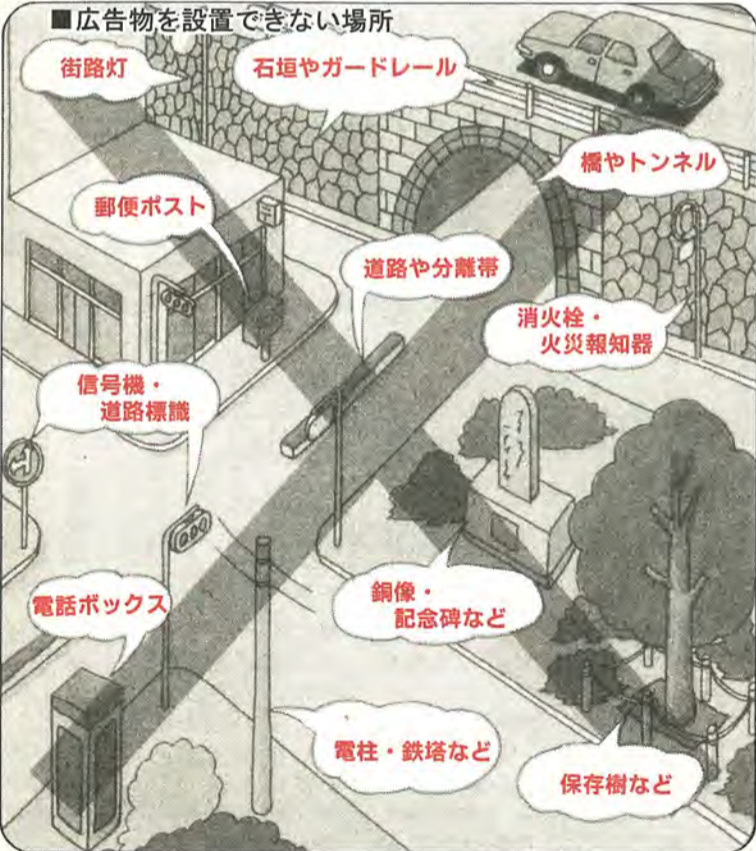
とき 10月15日(日)午前9時〜午後3時(雨天決行) ところ スーパー常盤(ひばりが丘)

内容 千葉県建築組合連合会柏支部柏工会の奉仕活動で、売上金は社会福祉事業へ寄附

○柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

児童福祉施設入所児負担金の助成

児童福祉施設に通所または入所し、自己負担金を払っている、心身障害児の保護者を対象に助成します。



建設工事指名業者選定基準等の公表

市では、公平かつ透明な契約手続きを進めるため、工事や業務委託を発注する際の基準となる、「柏市建設工事等指名業者選定基準」および「柏市建設工事等指名業者選定基準」を公表しています。

市特定建設工事共同企業体取扱基準」を公表しています。広

とき 土曜・日曜日、祝日を除く毎日、午前9時〜午後5時

ところ 契約課(市役所第二庁舎二階)

○契約課

屋外広告物はルールを守って設置を

はり紙・立看板・広告板・広告塔などの屋外広告物には、美しい街並みと安全が保てるようご協力ください。

○道路管理課

童話作家
今江祥智講演会
「今江祥智 自作を語る」

とき 11月5日(日)午後2時〜4時
ところ 教育福祉会館5階講堂
対象 市民のかた、先着180人
費用 無料
申し込み 図書館高田分館へ電話か直接

○図書館高田分館 ☎47-2440

手賀沼マラソンの交通規制にご協力を

手賀沼周辺の道路を利用し、10月29日(日)の午前10時から第1回手賀沼マラソンが行われます。コース上とコース周辺の道路は、午前9時半から最終ランナーが通過するまで、交通規制が行われ車両の通行が制限されます。マラソン開催中は、ほかの道路に迂回(うかい)するか、時間をずらしてご通行ください。

規制時間 午前9時半〜午後0時50分
規制区域 別図のとおり

○体育課



3・4級ワープロ技 能検定試験

とき 12月2日(土)午前9時から
ところ 柏商工会議所
検定料 三級六千円、四級三千元
申し込み 10月23日(月)27日(金)午前9時〜午後4時半に、柏商工会議所へ直接
柏商工会議所 62-33

下水道管等の調査

下水道施設を適正に維持管理するために、下水道管とそれに接続する家庭の排水設備の調査をします。調査区域内の各家庭に調査員が伺い、敷地内に立ち入らせていただきます。(協力をお願いします)

千葉県最低賃金の改定

県内すべての労働者(パートタイマー・アルバイト等も含む)に適用される、千葉県最低賃金が、10月から日額で四千九百七十七円、時間額で六百二十三円に改正されました。使用者は、この賃金額より低い金額で労働者を使うことはできません。

入賞者決まる 防災ポスターと 交通安全フェアコンクール

防災と交通安全への関心を高めていただくため募集した、防災ポスターと交通安全フェアの絵画・書道・作文。市内の小生から多数の応募があり、審査の結果、次の皆さんが入賞されました。

◎防災ポスター(銅賞以上)が入賞作品。学年は六年生(7日(火)に市役所第二庁舎)

- 調査期間 11月〜来年1月
31日※調査区域ごとに、事前(に)連絡します
調査区域 柏三丁目、東上町、東台本町、桜台、東二丁目、二丁目、中央二丁目の各一部
調査方法 道路上のマンホールから煙を送り、下水管や宅内排水設備を調査
下水道維持課
- なお、この最低賃金は、近代化・経営の合理化を図る益・暮れの手当などの臨時に支払われる賞金・賞与、時間を外労働の割増賃金、精進手当、通勤手当および家族手当は含まれません。
- 千葉労働基準局賃金課 ☎043-2221-4311
千葉県中小企業振興公社 ☎043-2421-2126
- 中小企業設備貸与制度の金利引き下げ
中小企業の設備貸与制度の金利(損料・リース料率)がある情報を電話で聴ける「テレホンガイドかしわ」を存続させます。これは、中小企業が設備の購入に悩むのを助けるためです。代表番号に電話を
- 忘れずに納めましょう
市・県民税第3期分
国民保険料第4期分
10月31日(火)が納期限です
※口座振替のかたは、残高にご注意ください
国収納課・保険課
- かけ、コード表で聴きたい案内のコード番号を確認し、電話の案内に従って番号を押すだけでつながります。
この分け方から急病の際の病院の案内、小中学校の校歌まで、二百八十の項目について二十四時間休まず案内しています。市長のメッセージやレイソルインフォメーションは、定期的に内容が変わります。
コード表は市役所や各近隣センターに用意してあります。テレホンガイドかしわ ☎67-6000
国広報広聴課
- 社会保険労務士の無料相談
とき 10月25日(水)〜27日(金)午前10時〜午後3時
ところ 柏こころプラザ館



地震にまてはナッ!
防災ポスターで金賞を受賞した一田有美子さんの作品

一田 有美子(松葉二小)
〔銀賞〕
河合 美佳(柏五小)
黒白 真由(光ヶ丘小)
山中 飛鳥(田中北小)
寺嶋 豊(田中北小)
森田 剛(松葉二小)
〔銅賞〕
山下 沙織(柏一小)
込江 伸伍(柏二小)
黒木 麻衣(柏三小)
鈴木 嶺明(柏三小)
渡辺明日香(柏四小)
山下 篤史(柏五小)
富司 亜希(高田小)
住田 葉子(高田小)
小林 悠毅(光ヶ丘小)
吉野 智恵(松葉二小)

〔絵画の部〕
一階ロビーに展示します
〔市長賞〕
泉田 真純(松葉二小六年)
〔市議会議長賞〕
石塚 拓也(田中北二小)
〔市議会議長賞〕
青木 友美(柏二小五年)
〔柏地区交通安全協会会長賞〕
生田 悠史(柏五小三年)
〔柏地区安全運転管理者協議会長賞〕
多和 崇史(柏三小四年) 会長賞

〔書道の部〕
〔市長賞〕
金子 元(柏五小六年)
〔市議会議長賞〕
石橋 亜沙美(柏五小五年)
〔市議会議長賞〕
中本 美和(富勢小六年)
〔柏地区交通安全協会会長賞〕
高木 美貴(富勢小五年)
〔柏地区安全運転管理者協議会長賞〕
島田 亮宏(松葉二小五年)
〔交通安全都市協議会長賞〕
土肥 千夏(柏七小五年) (敬称略)

〔作文の部〕
〔市長賞〕
小倉 圭介(十小二年)
〔市議会議長賞〕
渡邊 未来(名戸ヶ谷小四年)
〔市議会議長賞〕
松崎 悟(藤心小六年)
〔柏地区交通安全協会会長賞〕
栗股 亜衣(藤心小五年)
〔柏地区安全運転管理者協議会長賞〕
高木 亮宏(松葉二小五年)
〔交通安全都市協議会長賞〕
室 交通安全フェア絵画・書道・作文コンクールは交通安全課

六階友の会サロン
内容 国民年金・厚生年金、労働保険等の相談
千葉県社会保険労務士会 東葛支部 ☎0473-4519992

市内の私立幼稚園
〔別表2〕では、来年度入園する園児を募集します。
入園願書 10月15日(日)または16日(月)から各幼稚園で配布
願書の受け付け 11月1日(水)から※できるだけ一週間以内に手続きをしてください
〔園各幼稚園または柏市私立幼稚園協会事務局 ☎32-3393〕

表2 市内の私立幼稚園

幼稚園名	所在地	電話番号	幼稚園名	所在地	電話番号
みくに幼稚園	柏市旭町1丁目6-14	45-2843	柏みどり幼稚園	柏市東中新宿3丁目23-10	72-0426
くるみ幼稚園	豊四季台1丁目1-113	44-1647	北柏幼稚園	十余二287-61	31-6664
南柏幼稚園	今谷上町19	74-2606	松ヶ崎幼稚園	松ヶ崎225-3	32-8622
柏幼稚園	中央1丁目7-7	64-2215	第二ますお幼稚園	増尾台4丁目6-60	73-7944
とみせ幼稚園	根戸351-2	31-6871	くりの木幼稚園	豊四季633-15	74-0433
すみれ幼稚園	みどり台1丁目11-1	31-3333	ホザナ幼稚園	東3丁目2-5	67-6790
第一ますお幼稚園	増尾1843-3	72-4606	西原幼稚園	西原2丁目9-1	53-1728
豊四季幼稚園	旭町7丁目4-58	45-4152	加賀幼稚園	加賀2丁目13-1	73-7878
柏陽幼稚園	新富町2丁目1-11	45-0509	さかいね幼稚園	酒井根1889-6	73-5551
柏さくら幼稚園	十余二248	43-0084	麗澤幼稚園	中新宿3丁目15-1	73-3526
吉田幼稚園	弥生町4-6	64-1150	松葉幼稚園	松葉町5丁目8	33-8831
ゆりぞの幼稚園	南増尾2190	72-4522	柏ひがし幼稚園	布施新町1丁目5-10	32-3415
田中幼稚園	大室1263	31-5453	柏こぼと幼稚園	十余二287-270	31-4513
めぐみ幼稚園	若葉町7-17	67-8743			

柏がわかる本		園文化課	
題名	内容	規格	定価
「柏のむかし」	柏市内の名所・旧跡・地名の由来などを紹介したもの	A5判 175ページ	500円
「柏市史年表」	柏で起こった出来事を年代順に詳しく記録したもの	A5判 1,509ページ	3,000円
「歴史アルバムかしわ」	明治末期から昭和30年代初期にかけての世相を写真で紹介したもの	変形A4判 318ページ	3,000円
「柏の仏像」	市内44カ所の寺院などの仏像・絵画などを写真で紹介したもの	B5判 311ページ	3,800円
「柏の民俗考察編」	先祖が築き上げた郷土の成り立ち(ムラの生活様式・風習などについて)を紹介したもの	B5判 424ページ	10,800円

柏の江戸時代 市史近世編を発行

柏市の江戸時代の様子をまとめた「柏市史・近世編」を発行しました。
市域の支配、年貢、小倉、牧、水戸道や利根川の水運などについて記述されています。柏の歴史を調べて見てください。

規格 A6判・本文九百
九十五ページ
販売価格 一冊五千円
販売開始 10月17日(火)
販売場所 文化課市史編纂課
〒277 柏市布施2005-2
あけぼの山農業公園へ、10月26日(木)までに郵送を(必着)
※応募者多数の場合は抽選
園あけぼの山農業公園 ☎33-8877

はがき絵講座

とき 11月15日〜来年10月16日の毎月第3水曜日午前10時〜正午(計12回)
ところ あけぼの山農業公園
対象 市内在住、在勤のかた25人
内容 四季折々の草花や身近な野菜を和紙のはがきに描きます
費用 7,000円
申し込み 往復はがきに「はがき絵講座参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒277 柏市布施2005-2 あけぼの山農業公園へ、10月26日(木)までに郵送を(必着)
※応募者多数の場合は抽選
園あけぼの山農業公園 ☎33-8877

情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

お酒で悩んだら
酒害相談
園健康推進課 ☎64-3333

山健康

※①③の問い合わせは、健康推進課 ☎64-3333

①結核・肺がん検診

とき・ところ 別表のとおり

対象 市内在住の十六歳以上のかた(妊娠中のかたを除く) ※登録していないかたも受診できますので、直接会場へお越しください

内容 胸部エックス線検査
必要なたは、たんの検査も費用 無料(たんの検査は四百円)

注意 ①受診の際にはホック・ボタン・金具・蛍光塗料の付いていないものを着用②

首・胸部・背中の中布葉・磁気治療器、ネックレスなどははずして

②もぐもぐ教室

とき 10月26日(木) 午後1時半から

ところ 教育福祉会館四階調理室
対象 一歳三月くらいまでの乳幼児とその保護者、離乳食に関するあるかた

内容 離乳食の進め方・作り方の実演と試食、乳幼児相談ほか
費用 無料
母子健康手帳
用意する物 スプーン・皿

③1歳6カ月児健診

とき 11月1日(水)・2日(木)・8日(水)・9日(木)の午後1時～2時10分

ところ 保健センター
対象 平成6年4月生まれの幼児
費用 無料

その他 ①通知が届いていない場合は直接会場へ②来場できない場合は問診票に必要事項を記入して返送してください

講座・講演

寝たきり防止教室

とき 10月27日(金) 午後1時半～4時

ところ 老人保健施設「さかき光陽」(酒井根四〇一)

定員 先着五十人
内容 高齢化社会の現状と課題・寝たきりにさせないお世話のポイントなど
費用 無料
申し込み さかき光陽へ電話 ☎74-7028

とき 10月26日、11月2日の各木曜日午前10時半～午後3時(計二回)

ところ 教育福祉会館一階作業訓練室
対象 肢体不自由(身体障害者手帳一級～六級)のかた、先着十人

お酒で悩んだら 酒害相談

園健康推進課 ☎64-3333

膠原(こうげん)病相談

とき 11月9日(木) 午後1時から

ところ 柏保健所
内容 原因不明の発熱、関節のはれ・痛み、皮膚のこわばり等の悩みに医師が答えます

費用 無料
申し込み 10月23日(月)までに柏保健所へ電話 ☎67-1255

トラベル英会話教室

とき 10月31日～11月21日の毎週火曜日午後6時半～8時(計四回)

ところ 勤労会館
対象 市内に勤か住の勤労者、二十人
内容 海外旅行で役立つ実践的な英会話を学びます
費用 無料(テキスト代は実費)

申し込み 往復はがきに「トラベル英会話教室参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・功健康法について学びます

申し込み 往復はがきに「市民講座」の毎週火曜日午前10時～正午(計六回)

ところ 松葉近隣センター
対象 市内に在住のかた、先着四十人
内容 寝たきりの予防、気功健康法について学びます

費用 無料
用意する物 ビデオカメラ・テープ、三脚、バッテリー
申し込み 往復はがきに「ビデオ講習会」

申し込み 往復はがきに「ビデオ講習会参加希望」と書いて、住所・氏名・生年月日・電話番号・カメラの種類(8ミリ、VHS等)を明記して、〒277 柏市柏五丁目八十一番二 柏市視聴覚ライブラリー ☎64-3333

急病になったら

診療科目	医 科		歯 科
診療場所	休日当番医	医療センター	休日急患歯科診療所
時 間	昼 間 午前9時～午後5時	夜 間 午後7時～10時	昼 間 午前10時～午後3時半
電話案内	☎63-0119		☎64-8114 (診療時間中だけ)

健康保険証は必ずご持参ください
※医療センター終了後の急病については、☎63-0119で案内しています。
なお、急病患者の診療ですので、軽症のかたまたは、慢性疾患のかたの診療はお断りすることもあります。
園保健衛生課

サークル 伝言板

イベント

◇「統合教育について」親と教師の勉強会 10月21日午後2時半～5時、教育福祉会館で、普通学級で学ぶ障害児の教育について。費用無料。宮田 ☎63-9050
◇東葛山草会 10月18日午後1時～3時、教育福祉会館で、山草の展示、育て方。費用無料。久富 ☎72-8671
◇親子倶楽部 わらべうた遊び 11月10日午後3時、教育福祉会館で。費用無料。11月8日・15日午前9時半、寺島文化会館で文章講座。一回二千元。桜井 ☎43-1515
◇麗澤大学コミュニティカレッジ・英語劇 11月4日午後3時半～5時、麗澤大学小劇場で、二つのアメリカ・サスペンス劇を上演。費用無料。長谷川 ☎32-3197
◇講演「育てあつ心のきずな」 11月10日午前10時～午後0時半、広池学園小ホールで。費用五百円。申し込みは11月5日までに。秋月 ☎32-6760(午後7時以降)

会員募集

◇ポイスカウト柏第3回 月二回日曜日、篠籠田方面で活動。ビーバー隊(就学前の児童、女子も可)とカブ隊(小学三年生から)。月会費千七百円。立堀 ☎43-1583
◇呼吸法ストレッチサークル「ソレイユ」 毎週木曜日午前10時～11時半、豊四季台近隣センターほかで。初心者歓迎。子連れも可。月会費二千円。鈴木 ☎43-1848
◇詩吟「神玉会」 毎週火曜日午後2時～5時、高田近隣センターで。月会費二千五百円。秋月 ☎32-6760

表1 結核・肺がん検診日程表

	10 月	11 月
田中近隣センター		13日(月)
西原近隣センター		20日(月)・21日(火)
松葉近隣センター	30日(月)・31日(火)	
高田近隣センター	20日(金)	14日(火)
豊四季台近隣センター	16日(月)・17日(火)	6日(月)・7日(火) 22日(水)・24日(金)
保健センター	28日(土)	18日(土)・30日(木)
柏公民館		10日(金)
新富近隣センター		29日(水)
新田原近隣センター		16日(木)・17日(金)
富里近隣センター	27日(金)	28日(火)
永楽台近隣センター	25日(水)・26日(木)	
増尾近隣センター		8日(水)・9日(木)
光ヶ丘近隣センター	18日(水)	15日(水)・27日(月)
南部近隣センター	23日(月)・24日(火)	
根戸近隣センター	19日(木)	1日(水)

※受付時間 男性=午前9時15分～9時45分
女性=午前9時45分～11時15分

千葉県郷土料理 太巻きずし講習会

とき 11月7日(火)～9日(木)の午後1時半～4時(計3回)
ところ あげぼの山農業公園内加工実習館
対象 市内在住・在勤のかた、18人
費用 3,000円
申し込み 往復はがきに、「太巻きずし講習会参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒277 柏市布施2005-2 あげぼの山農業公園へ、10月25日(木)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選
園あげぼの山農業公園 ☎33-8877

申し込み 往復はがきに「ビデオ講習会」の毎週火曜日午前10時～正午(計六回)
ところ 松葉近隣センター
対象 市内に在住のかた、先着四十人
内容 寝たきりの予防、気功健康法について学びます
費用 無料
用意する物 ビデオカメラ・テープ、三脚、バッテリー
申し込み 往復はがきに「ビデオ講習会参加希望」と書いて、住所・氏名・生年月日・電話番号・カメラの種類(8ミリ、VHS等)を明記して、〒277 柏市柏五丁目八十一番二 柏市視聴覚ライブラリー ☎64-3333

申し込み 往復はがきに「市民講座」の毎週火曜日午前10時～正午(計六回)
ところ 松葉近隣センター
対象 市内に在住のかた、先着四十人
内容 寝たきりの予防、気功健康法について学びます
費用 無料
用意する物 ビデオカメラ・テープ、三脚、バッテリー
申し込み 往復はがきに「ビデオ講習会参加希望」と書いて、住所・氏名・生年月日・電話番号・カメラの種類(8ミリ、VHS等)を明記して、〒277 柏市柏五丁目八十一番二 柏市視聴覚ライブラリー ☎64-3333

数字が語る むし歯の歯

④小学生のむし歯
処置率=47.1%

むし歯になったらどうしまし
しょう。むし歯はほかの病気
とは違い、自然には治りませ
んから、答えは簡単、歯医
者さんに行きましょう。

日常生活でいくら注意し
ても、むし歯になってしまう
ことがあります。砂糖のなか

った縄文時代の人でも5.0%、野生のライオンだって0.1%が
むし歯をもっています。でも、彼らが治療を受けたくても、
これは無理な話。

しかし現在、柏市内には150以上の歯医者さんがいますから、
学校検診などでむし歯を指摘された人は、受診してください。
といっても、市内の小学生で、むし歯のない約17%の
児童を除いた残りの歯科治療が必要な児童のうち、平均47.1%
しか処置を受けていません(平成6年度)。処置率の高い優良
小学校は、柏三小(69.3%)、旭小(66.8%)、花野井小(60.2%)です。
33校中、一番処置率の低い小学校では、たった16.5%なのです。
八割以上の児童がむし歯を放置していることとなります。なお、
処置率の全国平均は43.3%(平成5年度)ですから、柏市のほう
がちよっぴり良いと言えます。(柏歯科医師会)



対象 市内在住・在勤・在
学のかた、先着十五人
内容 「健康な食生活」を
テーマに、栄養士による話し
を交えながら家庭料理を作り
ます

日本語教室

外国人の友達がいたら教えてあげて!

[入門・初級クラス]

とき 10月26日～来年3月21日の毎週木曜日(祝日
・年末年始を除く)

〈昼間部〉午後2時～4時

〈夜間部〉午後6時半～8時半

対象 日本語の初心者、各部先着10人

[中級クラス]

とき 10月28日～来年3月23日の毎週土曜日(祝日
・年末年始、来年3月9日を除く)

午後2時～4時

対象 日本語の初級レベルを学習したかた、先着15人

◎ところ 教育福祉会館

◎費用 無料(テキスト代実費)

◎申し込み 中央公民館へ電話か直接(代理のかたの申
し込みも可)

※保育の用意がありますので事前に予約を

中央公民館 ☎64-1811

- ナイスワークセミナー**
—(女性のための再就職準備セミナー)—
とき 11月7日(火)～10日(金)の午前10時～午後3時(計四回)
ところ 勤労会館
対象 再就職を考えている女性で四日間とも出席できるかた、先着三十人
内容 ビジネスマナーなど
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前8時45分から、千葉雇用促進センターへ電話で
その他 セミナー修了者に無料パソコン・ワープロ講習(七日間)を予定しています
[千葉雇用促進センター ☎043-248-7766]
- 社会人福祉活動体験学習**
とき 10月～来年2月のうち一日～三日間程度
費用 無料
内容 野菜・花の栽培管理の実技指導、相談など(種・球根・苗木の無料配布もあり)
定員 各部先着百人
申し込み 11月3日(金)野菜の部 午前10時半～正午 花の部 午後1時～2時半
ところ 千葉大学園芸学部(松戸市)
費用 無料(見学期の交通費等は実費)
申し込み はがきに「11月21日高齢者巡回介護教室希望」と書き、住所・氏名・電話番号を明記して、〒271松戸市小根本七 東葛飾支庁社会福祉課へ、11月14日(火)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選
[東葛飾支庁社会福祉課 ☎0473-61-4077]
- 高齢者巡回介護教室**
とき 11月21日(火)午後1時～4時
ところ 教育福祉会館
対象 県内在住のかた、八人
内容 寝たきり老人の介護についての講演、実技演習、介護相談
費用 無料(見学期の交通費等は実費)
申し込み はがきに「11月21日高齢者巡回介護教室希望」と書き、住所・氏名・電話番号を明記して、〒277柏市光ケ丘二丁目一ー一 モラロジー研究所公開講座係へ、11月15日(水)までに郵送を(必着)
[モラロジー研究所 ☎73-3260]
- 料理教室**
とき 10月28日、11月11日、12月2日・16日、来年1月13日・27日の各土曜日午前10時～午後0時半(計六回)
ところ 光ケ丘近隣センター
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着十五人
内容 「健康な食生活」をテーマに、栄養士による話しを交えながら家庭料理を作ります

■表2 公開講座日程

と き	内 容	講 師
11月11日(出)	歴史に見る不安の根柢(日本中世)	流通経済大学教授 小山田義夫氏
18日(出)	世界の不安定要因を考える(中東問題)	流通経済大学教授 加藤茂雄氏
25日(出)	不安な時代の社会と個人	流通経済大学教授 辻村 明氏

- 公開講座「21世紀の日本像2」**
とき 11月1日(水)午後2時～3時半
ところ ホテルサンガデー
対象 市内在住・在勤のかた、先着百八十人(一日だけの参加も可)
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直
接
[柏市法人会 ☎63-3393]
- 環境ルネサンス2nd**
とき 10月26日(木)、午前10時～11時半
の部 午後1時～3時半
ところ 中央学院大学(我孫子市)
内容 午前の部 坂田明氏
[流通経済大学 ☎0297-64-0001]
- 環境ルネサンス2nd**
とき 10月26日(木)、午前10時～11時半
の部 午後1時～3時半
ところ 中央学院大学(我孫子市)
内容 午前の部 坂田明氏
[流通経済大学 ☎0297-64-0001]
- 公開講座「日本人にとって、今、家族とは？」**
とき 11月1日(水)午後2時～3時半
ところ ホテルサンガデー
対象 市内在住・在勤のかた、先着百八十人(一日だけの参加も可)
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直
接
[中央学院大学アクティブセンター ☎83-6529]
- 流通経済大学秋季市民講座**
とき 10月26日、11月9日・16日・30日、12月7日・14日
の各土曜日午後2時～4時(計六回)
ところ 流通経済大学(電ヶ崎市)
対象 簡単な英文が理解できるかた(英検二級程度、先着二十人)
内容 異文化との出会い「なぜ」となるほど」
費用 八千円
申し込み 流通経済大学へ電話で
[流通経済大学 ☎0297-64-0001]
- 場名時気功太極拳** 毎週木曜日午前11時10分～午後0時40分、松葉近隣センターで。初着者歓迎。月会費三千円、池田 ☎63-6350
- 健康づくり「マイペース」** 毎週木曜日午後1時半～3時、あけぼのふれあいセンターで。ストレッチなど。入会金二千円、月会費二千円。鈴木 ☎75-0381(午後3時以降)
- 藤(とう)エ芸「ふじの会」** 月二回金曜日午前11時～午後1時、増尾近隣センターで。入会金千円、月会費千五百円。久我 ☎73-8413
- 西原バドミントン同好会** 毎週日曜日午前9時～11時、西原小で。初・中級の男女。入会金千五百円、会費は三カ月三千五百円。中島 ☎67-2543
- 柏台奏サークル** 月二回木曜日午後1時半～4時、社会福祉センターで。中高年のかた。好きな楽器で合奏。入会金千円、月会費千五百円。石井 ☎72-5435
- 踊り「豊四季遊楽会」** 月三回金曜日午後1時～3時、豊四季近隣センターほかで。民謡と新舞踊。入会金二千円、月会費三千五百円。小島 ☎46-5466
- 踊り「京遊会」** 月三回土曜日か日曜日の午前中、豊四季近隣センターほかで。日本舞踊と新舞踊。入会金二千円、月会費三千五百円。渡辺 ☎43-0239
- 踊り「高田遊楽会」** 毎週金曜日午前9時半～正午、高田近隣センターで。民謡と新舞踊。入会金二千円、月会費三千五百円。太田 ☎32-7930
- 踊り「朋雅会」** 月三回火曜日午前9時半～11時半、教育福祉会館で。日本舞踊と新舞踊。入会金二千円、月会費三千五百円。谷仲 ☎45-3963
- あじさい社交ダンスサークル** 毎週日曜日午後1時半～3時、新田原近隣センターで。初着者歓迎。月会費三千円。池田 ☎63-6350
- リズムストレッチサークル** 毎週火曜日午後3時～4時半、柏市民体育館で。だれにでもできるストレッチ。入会金千円、月会費千円。渡辺 ☎63-8373
- 生花・池坊「萌木の会」** 第二・第四水曜日午後1時～5時、藤心近隣センターで。月会費二千円。ほかに花代、拓植(つげ) ☎72-1818(午後6時以降)
- シルバード踊り「五月会」** 毎週火曜日午後1時～4時、北柏第二公園集会所で。現地民謡など。入会金千円、月会費二千円。松信 ☎63-0347
- 柏からおけ同好会** 月四回土曜日か日曜日正午～午後5時、間根山ビル(末広町)で。初着者歓迎。月会費二千円。八戸野(にっこの) ☎43-7153
- 毛筆・書道「ペン習字恵楓会」** 毎週土曜日午前10時～正午、松葉近隣センターで。初着者歓迎。月会費二千円。高城(たかぎ) ☎32-0440(午後7時以降)
- スペイン語サークル「アミスタード」** 毎週木曜日午後7時～8時半、柏公民館で。経験者のかた。月会費五千円。仙崎 ☎31-4496(午後7時以降)
- 料理「コスモス会」** 第二水曜日午前10時～午後1時、増尾近隣センターで。入会金五百円、月会費千五百円。鈴木 ☎72-2675
- 中国語「向陽会」** 毎週土曜日午後2時～4時、教育福祉会館で。中国人講師。月会費四千円。安田 ☎45-8805

情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です
市役所 ☎67-1111

こどもの広場

※①・②の問い合わせ会場は、豊四季大児童児童センター ☎44-5363。申し込みは、いずれも10月17日(火)。

①一輪車にトライ

とき 10月29日(日)午後1時半～3時半(雨天中止)
対象 小学生以上のかた、先着三十人(一輪車を借りたかたは申込時に予約)
内容 一輪車の安全な乗り方、いろいろな乗り方を学びます
費用 無料

②乳幼児と親の集い

とき 10月26日(木) 午前10時～11時15分(雨天決行)
対象 生後七カ月～三歳の乳幼児とその保護者で、友達がほしいかた、育児でお悩みのかた、先着十五組
内容 子どもと遊びながら、保護者同士が交流します。保健婦による育児相談もあります(先着五組、要予約)
費用 無料
※車での来場は、遠慮を



費用 無料

おはなし会

とき 10月31日(火) 午後3時半～4時20分
ところ 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
対象 幼児～小学生
内容 人形劇「三枚のおふだ」、絵本「ぶろんこハリー」
出演 おはなしおはなしグループ
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

催し

柏市小・中学校音楽発表会

とき 10月17日(火)～19日(木) 午前9時半～午後4時
ところ 市民文化会館大ホール
内容 市内小・中学生の合唱・合奏などの音楽発表
費用 無料
主催 音楽発表委員会

ちいさいちいさなおはなし会

とき 10月25日(水) 午後3時～3時45分
ところ 新富近隣センター
対象 幼児～小学校低学年(保護者のかたもどうぞ)
内容 絵本の読みかせ・紙芝居・工作など
出演 おはなしポップコーン
費用 無料
申し込み 当日、開演五分前までに会場へ直接
主催 新富近隣センター ☎45-1945

森のコンサート

とき 10月28日(土) 午後1時～4時
ところ 柏みどりの広場柏五小(そば) ※雨天の場合は柏五小体育館で
内容 中南米音楽アンサンブル、東京理科大学吹奏楽部の演奏。ゲームコーナー、一坪シヨップ、環境パネル展
入場料 四千元(全席自由) 入場券取扱場所 柏中央ライオンズクラブ事務局(柏三丁目)、チケットぴあ(柏せうらプラザ館七階・柏高島屋T-X館二階)で販売
主催 柏中央ライオンズクラブ事務局 ☎66-0066

菅平かしわ荘が休館

11月1日(水)～30日(木) 施設整備のため

園市民生活課

ふれあいおふろの日

毎月12日と22日は 市民で、60歳以上のかたと小学生の入浴料が無料になります。年齢のわかるもの(健康保険証・小学生は名札)をお持ちください

■ふれあいおふろの日実施浴場

浴場名	所在地	電話番号
旭湯	柏一丁目5-4	67-2473
柏湯	東上町4-28	66-3634
三楽湯	末広町10-22	45-5728
大黒湯	大塚町6-9	63-4683
力湯	光ヶ丘二丁目21-19	72-0157
藤の湯	向原町2-22	45-3672
南力湯	南柏二丁目4-17	44-3510
江戸川湯	流山市江戸川台東3-4	52-4719

園保健衛生課

気象大学・紫雲祭

とき 11月3日(金)～5日(日) 午前9時～午後5時
ところ 気象大学(旭町七丁目)
内容 講演「防災とラジオ」
11月3日午後2時から、講演「第三世界からみた環境問題」
11月5日午後2時から、流体力学、柏気象台見学会、コンサートなど

柏養バザー

とき 10月26日(木) 午前11時～午後1時
ところ 県立柏養護学校十(余二)
その他 バザーの品物を提供くださったかたは、連絡を
園柏養護学校 ☎33-563

自然発見ウォッチング

とき 11月3日(金)～5日(日) 午前10時半～午後9時
ところ 麗澤大学(光ヶ丘二丁目)
内容 野菜や陶器の販売
費用 無料
申し込み 10月16日(月) 午前9時から、東京電力柏営業所へ電話で
園麗澤大学麗澤実行委員会 ☎75-4286

麗澤大学・麗陵祭

とき 11月3日(金)～5日(日) 午前10時半～午後9時
ところ 麗澤大学(光ヶ丘二丁目)
内容 野菜や陶器の販売
費用 無料
申し込み 10月16日(月) 午前9時から、東京電力柏営業所へ電話で
園麗澤大学麗澤実行委員会 ☎75-4286

地域安全運動防犯ポスター展

とき 10月20日(金) まで 午前10時～午後7時 ※18日(水)を除く
ところ 柏高島屋T館三階 駐車場連絡通路
内容 柏警察署管内の小・中学生が描いた防犯ポスターの展示
園柏警察署 ☎66-0110

芹洋子チャリティコンサート

とき 11月18日(土) 午後6時～8時
ところ 市民文化会館大ホール
入場料 四千元(全席自由) 入場券取扱場所 柏中央ライオンズクラブ事務局(柏三丁目)、チケットぴあ(柏せうらプラザ館七階・柏高島屋T-X館二階)で販売
園柏中央ライオンズクラブ事務局 ☎66-0066

駐車禁止になります

～試合開催日の柏サッカー場周辺

柏レイソルのホームゲームの開催日(別表)には、会場周辺道路で駐車禁止の規制が行われます。車での来場はご遠慮ください。

園企画課

■柏レイソルホームゲームの日程(柏サッカー場)

月日	試合開始時	対戦相手
11月8日(水)	午後7時	ジェフ市原
11日(木)	午後2時	鹿島アントラーズ
18日(土)	午後3時	横浜フリューゲルス
25日(日)	午後3時	セレッソ大阪

9面から続く

◇柏市自衛隊交際会 月一回土曜午後1時～3時、教育福祉会館で、自衛官の家族と、防衛に関心のあるかた。月会費三千元。中山 ☎72-7430

◇シルバードリ「高田楽遊会」 毎月二回金曜日前午9時半～11時半、高田近隣センターで。現地民踊など。入会金千円、月会費千二百円。津島 ☎45-0673

◇シルバードリ「豊四季楽遊会」 毎月二回土曜日前午9時半～11時半、豊四季近隣センターで。現地民踊など。入会金千円、月会費千二百円。高橋 ☎43-5088

◇社交ダンス「あゆみ会」 毎週木曜午後7時～9時、新富近隣センターで。初・中級のかた。入会金千円、月会費三千元。川口 ☎45-0889

◇着付け「京水会」 第一・第三次曜日午後1時～3時、増尾近隣センターで。入会金千円、月会費千円。清水 ☎63-7439

◇富士見ダンス 毎週月曜日午後8時～10時、富士見町ふるさと会館(豊四季)。初心者者の男性四人、女性一人。月会費三千元。鈴木 ☎46-0623

◇山の会らんたん 第二・第四水曜日午後6時半～8時45分、柏公民館で。月に一、二回、山登り。入会金千円、月会費五百円。本山 ☎67-5470

◇柏市民空手道連盟公認教場 毎週火曜日午後6時～7時15分、母親と三歳～中学生午後7時半～9時、高校生以上。入会金三千元、月会費三千元。岩井 ☎45-0586

◇こんぶくろ池を考える会 毎月第三土曜日午後2時～5時、柏公民館で。こんぶくろ池の永久保存や公園化を考

ます。年会費千円。大貫 ☎74-1712(午後8時以降)
◇房総祭りずし研究会 第三金曜日午前10時～午後0時半、光ヶ丘近隣センターで。入会金二千円、月会費二千円(材料費含む)。荻山 ☎76-8183

◇家庭婦人ソフトボール 毎週火曜・金曜日午前9時～正午、酒井根運動場で。入会金千円、月会費千円。煤質(すが) ☎74-8173

◇詩吟教室 毎週火曜日午後7時～9時半、南柏青年館で。入会金二千円、月会費三千元。江成(えなり) ☎72-0828

◇詩吟教室 毎週水曜日午後1時～4時、光ヶ丘近隣センターで。入会金二千円、月会費三千元。西村 ☎72-8362

◇エコピュア柏 第二土曜日午前9時半～正午、教育福祉会館で。EM菌処理の生ごみリサイクルを実践し、環境浄化を考えます。年会費千円。田口 ☎72-6129

◇永楽台茶道家道サークル 二回水曜日午前9時半～午後0時半、永楽台近隣センターで。初心者歓迎。入会金千円、月会費三千元。松下 ☎72-3375

◇舞踊「若美会」 毎週水曜・木曜日の午前9時半～午後7時半と毎週土曜日午後1時～根戸ふるさとセンターで。入会金三千元、月会費三千元。吉岡 ☎34-7396

◇バドミントン「すみれクラブ」 毎週日曜日午前9時半から午後1時、田中北小体育館で。初心者歓迎。入会金千円、月会費千五百円。川野 ☎31-9979

◇気功 毎週金曜日午前10時～11時半、藤心近隣センターで。先着二十五人を募集。費用無料。本田 ☎76-0002

第22回柏市住民福祉大会

とき 10月27日(金)午前10時半～11時半
ところ 市民文化会館大ホール
内容 地域福祉の現状を再確認し、これからの福祉のありかたを考えます。社会福祉の発展に功績のあったかたの表彰もあります
費用 無料
申し込み 当日直接会場へ
 柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

ターゲットボードゴルフ競技大会
とき 11月3日(金)午前9時～正午(雨天中止)
ところ 柏の葉公園
対象 市内在住のかた
費用 五百円
申し込み ①住所②氏名③年齢④生年月日⑤電話番号を書いた用紙と費用を添えて、3時～5時

楽しく走ろうランニング講習会
とき 10月28日(土)午後9時～午後5時
ところ 北部大会場(立寄りの葉公園 南部大会場(立寄りの葉公園 逆井一四五) 会場(逆井一四五)
対象 市内在住・在勤・在学の小学四年生以上のかた
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

スポーツ

フリーマーケット
とき 11月5日(日)午前10時～午後5時
ところ 教育福祉会館四階集会室
費用 無料
競技方法 A・B・C級
その他 フリーマーケットの出店者を募集します。10月20日(金)午前9時～午後4時、同青年の家へ直接申し込みを。先着五十人。協賛金として五百円を負担。運営スタッフのボランティア(中学生以上)も募集しています
申し込み 当日、直接会場へ
 柏市将棋センター ☎63-335

陸上自衛隊松戸駐屯地四十三周年記念祭
とき 11月5日(日)午前9時半～午後3時
ところ 陸上自衛隊松戸駐屯地(松戸市)
内容 記念式典、装備品の展示、模擬店など
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

市民体育館
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着三百人
内容 リクルート陸上競技部監督・小出義雄氏の講演「かつての職人芸と実技指導」
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

グラウンドゴルフ大会
とき 11月19日(日)午前9時半～午後1時
ところ 北部大会場(立寄りの葉公園 南部大会場(立寄りの葉公園 逆井一四五) 会場(逆井一四五)
対象 市内在住・在勤・在学の小学四年生以上のかた
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

流山青年の家「カフェ」
とき 11月12日(日)午前10時～午後3時(雨天決行)
ところ 県立流山青年の家(流山市)
内容 国際青少年交流のつどい、もちつき大会、模擬店、フリーマーケットなど
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

日本将棋連盟「市民将棋大会」
とき 11月5日(日)午前10時～午後5時
ところ 教育福祉会館四階集会室
費用 無料
競技方法 A・B・C級
その他 フリーマーケットの出店者を募集します。10月20日(金)午前9時～午後4時、同青年の家へ直接申し込みを。先着五十人。協賛金として五百円を負担。運営スタッフのボランティア(中学生以上)も募集しています
申し込み 当日、直接会場へ
 柏市将棋センター ☎63-335

陸上自衛隊松戸駐屯地四十三周年記念祭
とき 11月5日(日)午前9時半～午後3時
ところ 陸上自衛隊松戸駐屯地(松戸市)
内容 記念式典、装備品の展示、模擬店など
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

市民体育館
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着三百人
内容 リクルート陸上競技部監督・小出義雄氏の講演「かつての職人芸と実技指導」
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

グラウンドゴルフ大会
とき 11月19日(日)午前9時半～午後1時
ところ 北部大会場(立寄りの葉公園 南部大会場(立寄りの葉公園 逆井一四五) 会場(逆井一四五)
対象 市内在住・在勤・在学の小学四年生以上のかた
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

流山青年の家「カフェ」
とき 11月12日(日)午前10時～午後3時(雨天決行)
ところ 県立流山青年の家(流山市)
内容 国際青少年交流のつどい、もちつき大会、模擬店、フリーマーケットなど
費用 無料
申し込み 10月16日(月)午前9時から体育課へ電話で

日本将棋連盟「市民将棋大会」
とき 11月5日(日)午前10時～午後5時
ところ 教育福祉会館四階集会室
費用 無料
競技方法 A・B・C級
その他 フリーマーケットの出店者を募集します。10月20日(金)午前9時～午後4時、同青年の家へ直接申し込みを。先着五十人。協賛金として五百円を負担。運営スタッフのボランティア(中学生以上)も募集しています
申し込み 当日、直接会場へ
 柏市将棋センター ☎63-335

産休代替母の登録
対象 五十歳くらいまでの母・幼稚園教諭・保健婦・看護婦(准看護婦を含む)の募集事務所 ☎63-6884

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

育児相談
とき 毎週火曜日の午前9時半～11時(休日・祝日を除く)
内容 保育園で遊ぶ子どもたちを見学したり、いっしょに遊びながら、保育園の園長や保育士が相談にのります。電話での相談にも応じます
育児相談を受ける保育園

産休代替母の登録
対象 五十歳くらいまでの母・幼稚園教諭・保健婦・看護婦(准看護婦を含む)の募集事務所 ☎63-6884

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

園名	住所	相談用電話
桜台保育園	桜台9-6	62-0701
若葉保育園	若葉町4-36	62-0702
あけぼの保育園	あけぼの三丁目4-18	47-6700
富勢保育園	布施834-1	34-4700
東中新宿保育園	東中新宿四丁目5-24	73-4700
豊四季保育園	豊四季台二丁目1-120	47-6701
増尾保育園	増尾1895-2	73-4701
豊住保育園	豊住三丁目1-43	73-4702
土南部保育園	逆井1305-2	73-4703
豊四季乳児保育園	かやの町2-26	47-6702
西原保育園	西原一丁目4-20	54-6700
豊町保育園	豊四季698-28	73-4704
富士見保育園	豊四季126-2	47-6703
酒井根保育園	酒井根29-6	73-4705
名戸ヶ谷保育園	名戸ヶ谷683-1	62-0703
田中保育園	正連寺100	34-4702
旭町保育園	旭町五丁目3-25	47-6704
東町保育園	東二丁目1-27	62-0704
高野台保育園	根戸416-67	34-4703
しこだ保育園	篠籠田1275-5	47-6705
松葉保育園	松葉町四丁目11	34-4701

園児童課

産休代替母の登録
対象 五十歳くらいまでの母・幼稚園教諭・保健婦・看護婦(准看護婦を含む)の募集事務所 ☎63-6884

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

混声合唱「銀のわ」 毎週水曜日午後1時半～3時半、社会福祉センター(新柏駅前)で。ヨーガもあり。中高年のかた。入会金千円、月会費二千五百円。北村 ☎73-2553

ペン字「若竹会」 第一・第三・第五日午前10時～正午、教育福祉会館。初心者のかた。入会金千円、月会費千円。教材費六百五十円。小林 ☎67-0487

東葛混声合唱団 月二回土曜日午後6時～9時半、旭町近隣センターほか。特にテナーのかた。入会金千円、月会費二千円。高宮 ☎44-3718

詩吟「岳風会」 第一・第四木曜日午後7時～9時、増尾近隣センターほか。入会金千円、月会費二千円。後藤 ☎75-4546

パッチワークキルト 毎月第一・第三水曜日午前11時～午後1時、増尾近隣センター。入会金千円、月会費二千円。曾根 ☎74-5816

藤本流民謡・三味線 毎月三回土曜日午前9時～正午、酒井根近隣センター。初心者歓迎。入会金二千円、月会費三千円。島中 ☎72-6884

錦正流大正琴 第二・第四火曜日午後1時～4時、西原近隣センター。初心者のかた。入会金五千円、月会費三千円。無料講習もあり。渡辺 ☎52-6531

茶道宗徳流 第一・第三日曜日午前9時半～正午、豊四季台近隣センターほか。入会金二千円、月会費三千円。市橋 ☎43-0166(午後8時～10時)

書道サークルすみれ会 第二・第四火曜日午前10時～正午、南部近隣センター。初心者歓迎。入会金千円、月会費千五百円。伊藤 ☎73-4035

新柏体操クラブ 毎週火曜日午後3時、毎週水曜日午後5時半、サンパセオコミュニケーションホール(新柏)で。入会金四千円、月会費四千円。古城 ☎67-4038

舞の会 毎週土曜日午後7時～9時、高田近隣センター。日本舞踊、新舞踊など。入会金三千円、月会費三千円。渡辺 ☎66-3679

舞踊「香扇会」 毎週木曜日午後2時～4時、高田近隣センター。日本舞踊、新舞踊。入会金三千円、月会費三千円。藤村 ☎45-4052

詩吟「柏風会」 第一・第三木曜日と第二・第四木曜日午後7時～9時、増尾近隣センターほか。入会金千円、月会費二千円。森 ☎75-0850

健康体操「ひまわり」 毎週火曜日午後7時20分～9時、松葉近隣センター。ストレッチ・リズム体操。月会費千円。杉山 ☎32-4156

家庭婦人ソフトボール はてな。毎週火曜日・土曜日午前10時～正午、酒井根運動公園ほか。月会費千円。成田 ☎31-9031

手編みサークル 第二・第四火曜日午前10時～正午、社会福祉センター。入会金千円、月会費千二百円。市来(いちき) ☎64-6069

ジャズダンス「あゆみサークル」 毎週水曜日午後3時～4時15分、新田原近隣センター。初心者対象。入会金千円、月会費二千円。水野 ☎67-9025

書道・ペン字・水墨画 第一・第四火曜日午前9時～11時、高田近隣センター。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。織茂(おりも) ☎46-6830

◎日時・場所は予定のため変更になることがあります。事前に確認のうえ、お出かけを。

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

求 人
年末年始の臨時看護婦
対象 看護婦の免許を持つ四十五歳くらいまでのかた、若干名
勤務場所 柏市医療センター(健康管理センター内)
勤務期間・時間 12月31日(日)～来年1月3日(木) 午前9時半～午後5時半
賃金(日給) 一万九千八百円※交通費は一日につき千円まで支給
申し込み 写真をはった履歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

自衛隊生徒
対象 中学校卒業または来歴書を持って、10月31日(火)までに同医療センターへ直接
申し込み 11月1日(水)～来年1月4日(木)に自衛隊千葉地方連絡部募集事務所(柏三丁目)へ直接
費用 十四万九千七百円

伝統行事が復活 ～あけぼの山で八朔相撲～



江戸時代中期から、毎年八朔（はっさく＝旧暦8月1日）に布施弁天で行われていた八朔相撲。昭和36年以来、途絶えていたこの行事が、10月1日、34年ぶりに復活しました。あけぼの山農業公園に作られた特設土俵では、ふれ太鼓が軽やかに響き渡り、伊勢ヶ浜部屋の力士によるけいこに続いて、小・中学生力士が熱戦を展開。昼には市内の料理屋さんの手ほどきで作られた「ちゃんこ」も販売され、訪れた約1万人が秋の一日を楽しんでいました。

柏市の木：カシワ 鳥：オナガ 花：シバザクラ/カタクリ



⑥ コスモス

ピンク、白、紅色…。青空のもと色とりどりに咲き乱れている様子はまさに「がれん」という言葉がぴったりです。でも、見かけによらず、実はとてもたくましく、風に倒されても、そこから根を生やして増えていきます。

コスモスですが、日本に入ってきたのはわりあい最近のこと。明治の終わりにころから急速に広まったようです。パッと目を引く鮮やかさはないけれど、シンプルなかわいらしさが人気を集めたのでしょう。その後、東京の新聞社が、芸術家と植物学者に新しい秋の七草を選ばせたところ、菊や彼岸花と共に、コスモスも選ばれました。選んだのは作家の菊池寛。ごく平凡だが、それだけ日本の秋の風物にふさわしい点がいい」というのが推薦の理由でした。



は、今の季節の代表的な花としてこれほど親しまれることを予想していたのでしょうか。
【ひとくちメモ】
メキシコ原産のキク科。学名はコスモスピヒナツス。コスモスの名はほとんどの国で共通の国際語である。

安心して暮らせます

～特別養護老人ホームがオープン～



ひかり隣保館（十余二）の中に、特別養護老人ホームがオープンしました。10月2日から入所が始まり、大塚サダエさん（写真手前）と沢木正子さん（写真奥）が最初の入所者として迎えられました。ベッドは50床。寝たきりのかたでも入浴できるお風呂などを備えており、生活指導員をはじめ、栄養士、寮母・寮父など、33人のスタッフがお世話にあたります。



人・街・緑

シンボルマーク・標語も発表

～緑の講演会とコンサート～

緑豊かな街づくりのために、今年4月に設立された財団法人みどりの基金が、9月30日、スピーチアムで千葉大学教授・丸田頼一氏の講演会と、コンサートを行いました。基金の設立にあわせてシンボルマークと標語を募集したところ、マークには八十五点、標語には百十四点の応募がありました。それぞれ、高橋フミオさん（柏在住）と、松田陽子さん（西山在住）の作品「あなたです みどりの柏をつくる人」が選ばれ、会場で発表・表彰されました。



「緑の大地のうらおい」を表した、高橋フミオさんの作品

〔新逆井〕

きさらたかひろ
木皿貴大くん(1歳5カ月)



今は車が好きです。特にバスが好きで、バスを見ると「あ！あ～！」と大声で喜びます。(パパとママ)

〔豊四季〕

くらもち はるか
倉持 遥ちゃん(1歳5カ月)



曲が流れると踊りだす、やんちゃな「プリマドンナ」。最近のお気に入り「水戸黄門」です。(ママ)

〔藤心〕

うつのめくみ
宇津野恵ちゃん(1歳5カ月)



男の子みたいに活発。高い所が好きで、テーブルに登って踊ったり、三輪車で暴走したり…。(ママ)

〔東山〕

ちば ひなみ
千葉 瞳ちゃん(1歳6カ月)



幼稚園からお姉ちゃんとお兄ちゃんが帰ってくると元気100倍。1人のときは寂しそうです。(ママ)

なんでもできる！

なんでもできる！